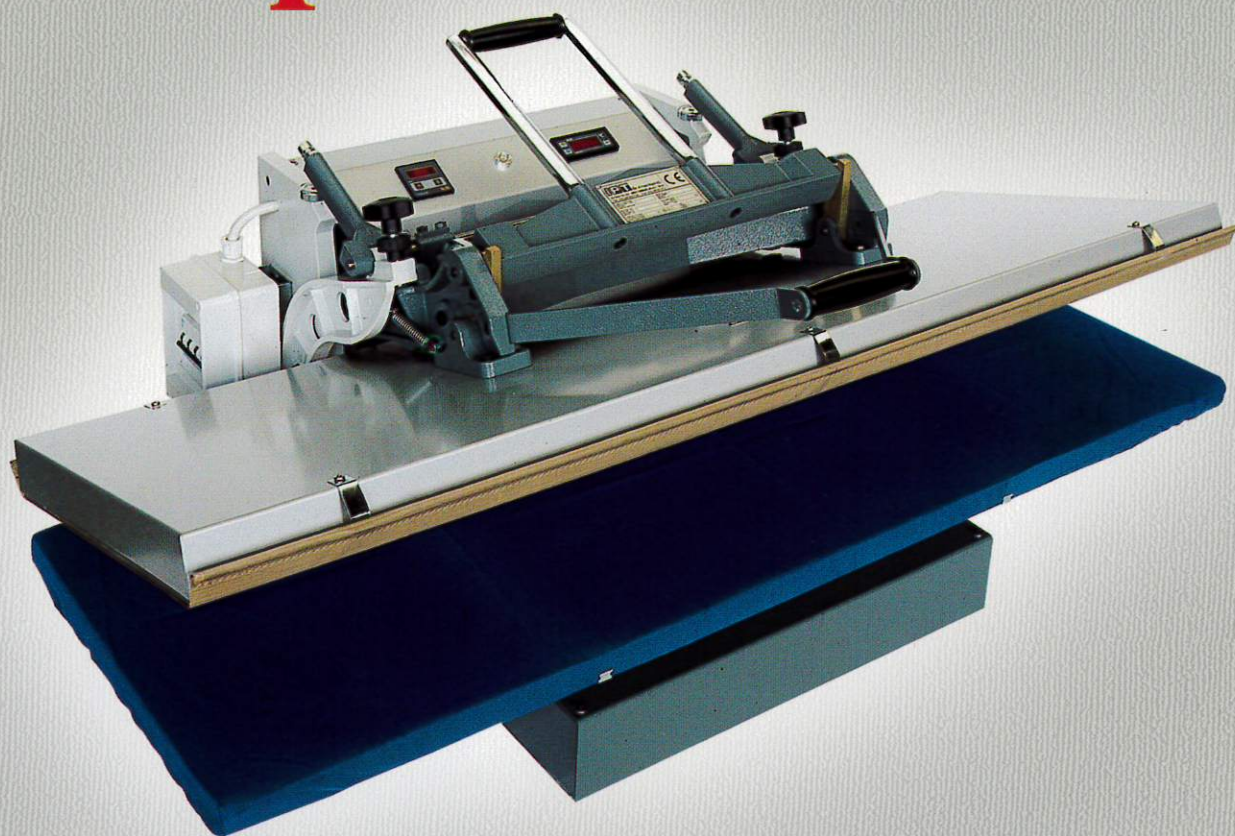


Super Manuale



Le Presse Super Manuali per Termoadesivazione e Termostampa sono ideali per essere utilizzate nel campo della Confezione, ed in molti altri settori grazie alla loro grande versatilità.

Le nostre presse si differenziano dal resto della produzione di presse presenti sul mercato per la loro peculiare progettazione e caratteristiche che le hanno rese un punto di riferimento sul mercato, per questo motivo le definiamo "Super" Manuali.

Nello specifico sono state realizzate con delle particolarità costruttive che garantiscono una notevole pressione e uniformità nel tempo.

1 - La pressione è pari a circa 1000Kg. e viene sviluppata manualmente dall'operatore tramite una leva.

2 - Il piano inferiore è dotato di 6 molle che premute contemporaneamente circa 10 mm esercitano una spinta di 1000 Kg. su tutta la superficie e sono posizionate in modo di garantire una spinta uniforme su tutto il piano.

Queste molle hanno anche una funzione di molle compensatrici, perchè grazie a un sistema di fissaggio permettono l'adeguamento del piano inferiore con quello superiore.

3 - Un efficiente sistema di regolazione della pressione permette oltre ad un notevole campo d'esercizio, la possibilità di regolare indipendentemente la pressione di lavoro sul lato destro e sinistro della pressa, tutto a van-

taggio dell'uniformità di pressione.

Inoltre, a garanzia di robustezza ed affidabilità tutti i particolari del movimento soggetti ad usura vengono montati interamente su cuscinetti, bronzine autolubrificanti e spine rettifiche, garantendo così una lunga durata a quegli organi che per il loro impiego specifico sarebbe soggetti ad usura. Il piano riscaldante è interamente lavorato a macchina e il sistema riscaldante è progettato per garantire il massimo a livello di uniformità di calore e sicurezza.

Un'altra importante caratteristica di questa pressa riguarda la strumentazione, tutti gli strumenti funzionano a bassa tensione a protezione dell'operatore, il pannello di comando comprende termostato e temporizzatore entrambi gestiti elettronicamente, questo assicura alla pressa una precisione assoluta dei due parametri fondamentali per la termoadesivazione: temperatura e tempo.

La Super Manuale ha incontrato il più grande apprezzamento nelle piccole e medie aziende, ovunque si richieda SEMPLICITÀ DI MANOVRA, AFFIDABILITÀ E SICUREZZA.

GARANZIA:

2 ANNI SULLA PARTE MECCANICA.

12 MESI SULLA PARTE ELETTRICA

D

Die manuellen Super-Pressen für Warmkleben und Warmdrucken sind dank ihrer großen Vielseitigkeit ideal für die Verwendung in der Konfektion sowie in vielen anderen Bereichen.

Unsere Pressen unterscheiden sich von der restlichen Produktion der auf dem Markt vertretenen Pressen durch ihre besondere Konzeption und Eigenschaften, die sie auf dem Markt zu einem Bezugspunkt werden ließen, weshalb wir sie als manuelle "Super"-Pressen bezeichnen.

Die Pressen wurden mit baulichen Details hergestellt, die langfristig einen hohen und sehr gleichmäßigen Druck gewährleisten.

1 - Der Druck beträgt etwa 1000 kg, er wird manuell durch einen Hebel vom Bediener erzeugt.

2 - Der untere Tisch ist mit 6 Federn versehen, die, wenn sie gleichzeitig etwa 10 mm gedrückt werden, einen Druck von 1000 kg auf die gesamte Oberfläche ausüben und die so angeordnet sind, daß ein gleichmäßiger Druck über die gesamte Fläche gewährleistet wird.

Diese Federn haben auch eine Funktion als Dämpfungsfedern, da sie durch ein Befestigungssystem die Anpassung des unteren Tisches an den oberen Tisch ermöglichen.

3 - Ein wirksames Druckregelsystem ermöglicht außer einem weiten Einsatzbereich die unabhängige Betriebsdruckregelung auf der rechten und linken Seite der Presse, was die Gleichmäßigkeit des Drucks ermöglicht.

Weiterhin werden zur Garantie von Solidität und Zuverlässigkeit

sämtliche verschleißanfälligen Bewegungselemente vollständig auf Lager, selbstschmierende Buchsen und geschliffene Zapfen montiert, wodurch eine lange Lebensdauer jener Elemente gewährleistet wird, die aufgrund ihrer Verwendung dem Verschleiß ausgesetzt wären.

Die Heizplatte ist vollständig maschinell hergestellt, das Heizsystem wurde so entworfen, daß hinsichtlich der Gleichförmigkeit der Wärme und Sicherheit höchste Garantien gegeben werden können.

Eine weitere wichtige Eigenschaft dieser Presse betrifft die Instrumentierung. Sämtliche Instrumente arbeiten zum Schutz des Bedieners mit Niederspannung. Die Schalttafel umfaßt Thermostat und Zeitgeber, die beide elektronisch gesteuert werden, wodurch eine absolute Genauigkeit der beiden grundlegenden Parameter für das Warmkleben, Temperatur und Zeit, gesichert ist.

Die manuelle "Super"-Presse findet höchste Anerkennung bei kleinen und mittleren Betrieben, überall dort, wo die EINFACHE BEDIENUNG, ZUVERLÄSSIGKEIT UND SICHERHEIT gefordert werden.

GARANTIE:

2 JAHRE AUF DEN MECHANISCHEN .

12 MONATE AUF DEN ELEKTRISCHEN.

E

Las planchas Super Manuales para termo-adherir y para termostampar son ideales en el campo de la confección y en otros muchos sectores gracias a su gran versatilidad.

Nuestras planchas se diferencian de las otras planchas comercializadas por su peculiar diseño y sus características las han convertido en un punto de referencia en el mercado, por esto las llamamos "Super" Manuales. En concreto se han fabricado con características que garantizan una presión considerable y uniforme a lo largo del tiempo.

1 - La presión es de aproximadamente 1000 kg y el operador la desarrolla manualmente por medio de una palanca.

2 - El cuerpo inferior cuenta con 6 resortes, colocados de manera que al ser comprimidos contemporáneamente unos 10 mm ejercitan un empuje uniforme de 1000 kg. en toda la superficie. Estos resortes tienen también una función de muelles de equilibrio porque gracias a un sistema de fijación permiten que se acople el cuerpo inferior con el superior.

3 - Un eficaz sistema de regulación de la presión permite además de un considerable campo de trabajo, regular independientemente la presión de trabajo en los lados derecho e izquierdo de la plancha, en beneficio de una presión uniforme.

Además, para garantizar la solidez y fiabilidad, todas las piezas móviles sujetas a desgaste están completamente montadas en cojinetes, bujes autolubrificantes y en pernos rectificadas que garantizan una larga duración de los órganos que por su empleo

específico estarían sujetos a desgaste.

El cuerpo calentador se mecaniza completamente a máquina y el sistema calentador se proyecta para garantizar el máximo nivel de calor uniforme y de seguridad.

Otra importante característica de esta plancha es el equipo, todos los componentes funcionan a baja tensión para proteger al operador; el cuadro de mandos cuenta con un termostato y un temporizador, ambos gestionados electrónicamente. Esto asegura que la plancha tenga una precisión absoluta de los dos parámetros fundamentales de la termo-adhesión: temperatura y tiempo.

La Super Manual es muy apreciada en las pequeñas y medianas empresas y allí donde se requieran MANIOBRAS SENCILLAS, FIABILIDAD Y SEGURIDAD.

GARANTÍA:

2 AÑOS EN LA PARTE MECÁNICA.

12 MESES EN LA PARTE ELÉCTRICA.

I**DATI TECNICI**

MODELLO	PIANO DI LAVORO cm	TENSIONE Volt	FREQUENZA Hz.	POTENZA Kw	CORRENTE ASSORBITA A	TEMPERATURA C°	TEMPO Sec.	PRESSIONE gr./cm ²	DIMENSIONI cm	PESO NETTO Kg.	PRESSIONE MASSIMA Kg. PIANO DI LAVORO
SM55	55x40	230/400	50/60	2	9.6	0°/220°	0''/99''	0/450	55x65x40 h	40	1000
SM90	90x40	230/400	50/60	2,25	11.6	0°/220°	0''/99''	0/300	90x65x40 h	50	1000
SM98	90x48	230/400	50/60	2,70	13.7	0°/220°	0''/99''	0/250	90x70x40 h	60	1000
SM115	115x40	230/400	50/60	3	14.8	0°/220°	0''/99''	0/250	115x65x40 h	60	1000
SM120	120x48	230/400	50/60	3,60	17.10	0°/220°	0''/99''	0/200	120x70x40 h	75	1000

GB**TECHNICAL DATA**

MODEL	WORK SURFACE cm	VOLTAGE Volt	FREQUENCY Hz.	POWER Kw	CURRENT ABSORBED A	TEMPERATURE C°	TIME Sec.	PRESSURE gr./cm ²	DIMENSIONS cm	NET WEIGHT Kg.	MAXIMUM PRESSURE Kg. WORK SURFACE
SM55	55x40	230/400	50/60	2	9.6	0°/220°	0''/99''	0/450	55x65x40 h	40	1000
SM90	90x40	230/400	50/60	2,25	11.6	0°/220°	0''/99''	0/300	90x65x40 h	50	1000
SM98	90x48	230/400	50/60	2,70	13.7	0°/220°	0''/99''	0/250	90x70x40 h	60	1000
SM115	115x40	230/400	50/60	3	14.8	0°/220°	0''/99''	0/250	115x65x40 h	60	1000
SM120	120x48	230/400	50/60	3,60	17.10	0°/220°	0''/99''	0/200	120x70x40 h	75	1000

F**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

MODELE	PLAN DE TRAVAIL cm	TENSION Volt	FREQUENCE Hz.	PUISSANCE Kw	PUISSANCE ABSORBÉE A	TEMPERATURE C°	TEMPS Sec.	PRESSION gr./cm ²	DIMENSIONS cm	POIDS NET Kg.	PRESSION MAXIMALE Kg. PLAN DE TRAVAIL
SM55	55x40	230/400	50/60	2	9.6	0°/220°	0''/99''	0/450	55x65x40 h	40	1000
SM90	90x40	230/400	50/60	2,25	11.6	0°/220°	0''/99''	0/300	90x65x40 h	50	1000
SM98	90x48	230/400	50/60	2,70	13.7	0°/220°	0''/99''	0/250	90x70x40 h	60	1000
SM115	115x40	230/400	50/60	3	14.8	0°/220°	0''/99''	0/250	115x65x40 h	60	1000
SM120	120x48	230/400	50/60	3,60	17.10	0°/220°	0''/99''	0/200	120x70x40 h	75	1000

D**TECHNISCHE DATEN**

MODELL	ARBEITSFLÄCHE cm	SPANNUNG Volt	FREQUENZ Hz.	LEISTUNG Kw	STROMAUFNAHME A	TEMPERATUR C°	ZEIT Sec.	DRUCK gr./cm ²	ABMESSUNGEN cm	NETTO GEWICHT Kg.	MAX DRUCK Kg. ARBEITSFLÄCHE
SM55	55x40	230/400	50/60	2	9.6	0°/220°	0''/99''	0/450	55x65x40 h	40	1000
SM90	90x40	230/400	50/60	2,25	11.6	0°/220°	0''/99''	0/300	90x65x40 h	50	1000
SM98	90x48	230/400	50/60	2,70	13.7	0°/220°	0''/99''	0/250	90x70x40 h	60	1000
SM115	115x40	230/400	50/60	3	14.8	0°/220°	0''/99''	0/250	115x65x40 h	60	1000
SM120	120x48	230/400	50/60	3,60	17.10	0°/220°	0''/99''	0/200	120x70x40 h	75	1000

E**DATOS TÉCNICOS**

MODELO	CUERPOS DE TRABAJO cm	TENSIÓN Volt	FRECUENCIA Hz.	POTENCIA Kw	CORRIENTE ABSORBIDA A	TEMPERATURA C°	TIEMPO Sec.	PRESIÓN gr./cm ²	DIMENSIONES cm	PESO NETO Kg.	PRESIÓN MÁXIMA Kg. CUERPOS DE TRABAJO
SM55	55x40	230/400	50/60	2	9.6	0°/220°	0''/99''	0/450	55x65x40 h	40	1000
SM90	90x40	230/400	50/60	2,25	11.6	0°/220°	0''/99''	0/300	90x65x40 h	50	1000
SM98	90x48	230/400	50/60	2,70	13.7	0°/220°	0''/99''	0/250	90x70x40 h	60	1000
SM115	115x40	230/400	50/60	3	14.8	0°/220°	0''/99''	0/250	115x65x40 h	60	1000
SM120	120x48	230/400	50/60	3,60	17.10	0°/220°	0''/99''	0/200	120x70x40 h	75	1000

Le caratteristiche e i dati contenuti nel presente catalogo sono informativi. La Ditta si riserva di apportare in ogni momento le modifiche che riterrà opportune senza dare alcun preavviso.

Technical details and features are not binding. The manufacturer reserves the right to alter the specification without notice.

Les détails et spécifications techniques nous engagent pas. Le fabricant se réserve le droit de modifier les données surmentionnées sans aucun avis préalable.

Die angegebenen Daten sind nicht bindend, wir behalten uns vor, eventuell nötige Änderungen vorzunehmen.

Las medidas y los datos técnicos no son vinculantes. La empresa se reserva el derecho de hacer las modificaciones que considere oportunas sin preaviso.

zellweger
nähen bügeln schneiden

Zellweger AG – Nähen Bügeln Schneiden
Grubenstrasse 56 CH 8045 Zürich
T +41 44 455 95 00 F +41 44 455 95 95
info@zellwegerag.ch www.zellwegerag.ch